

## Active Citizens Fund – Slovakia

### Zmluva o realizácii projektu č. T4-2021-059

#### Správca programu ACF - Slovakia

Názov organizácie: Karpatská nadácia  
Sídlo: Letná 27, 040 01 Košice  
IČO: 31995420  
DIČ: 2020771500  
Registrácia: Register nadácií MV SR, reg. č. 203/2019 a-96/82  
Zastúpená: PhDr. Laura Dittel, riaditeľka nadácie  
ďalej len „SP“

a

#### Príjemca

Názov organizácie: Podnik medzitru práce, n.o., r.s.p.  
Sídlo: Magurská 16, 974 11 Banská Bystrica  
IČO: 45738700  
DIČ: 2023539485  
Registrácia: Okresný úrad Banská Bystrica, reg. č. 6/2012  
Zastúpená: Mgr. Milena Maková, riaditeľka  
Kontaktná osoba: Milena Maková  
Telefón/Email: 0918 741 030 / [podnikmpno@gmail.com](mailto:podnikmpno@gmail.com)  
Web: [www.pmpbb.eu](http://www.pmpbb.eu)  
ďalej len „Príjemca“;

spolu ďalej aj „Zmluvné strany“;

*sa dohodli v zmysle ustanovenia Obchodného zákonníka § 269 ods. 2 a nasl. z. č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov na uzatvorení tejto Zmluvy o realizácii projektu vrátane všetkých jej príloh (ďalej len “Zmluva”) za nižšie uvedených podmienok:*

#### 1

##### Preambula

- 1.1 Karpatská nadácia je správcou programu Active Citizens Fund – Slovakia na základe Zmluvy SK ACF-PIA EEA FM s The Financial Mechanism Office, EFTA, Brusel (ďalej ako „FMO“) zo dňa 14.06.2018. Fond je súčasťou Finančného mechanizmu EHP a Nórska 2014 – 2021, ktorým sa donorské krajiny Island, Lichtenštajnsko a Nórske kráľovstvo podieľajú na znižovaní hospodárskych a sociálnych rozdielov v Európskom hospodárskom priestore.

- 1.2 Táto Zmluva sa uzatvára na základe Žiadosti o grant, predloženej Prijemcom v rámci 3. výzvy na predkladanie žiadostí o grant pre Program Active Citizens Fund – Slovakia (ďalej aj „Program ACF - Slovakia“) v téme T4 - Zraniteľné skupiny, vyhlásenej dňa 26. januára 2021 prijatej pod kódom žiadosti T4\_V3\_M\_043 (ďalej len „žiadosť o grant“) a na základe rozhodnutia správnej rady Karpatskej nadácie, ktorá je správcom programu, zo dňa 21. septembra 2021, uznesenie č. 23/2021 o schválení Žiadosti o grant Prijemcovi.

## 2

### Predmet Zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je úprava podmienok poskytnutia malého grantu, úprava práv a povinností medzi Zmluvnými stranami a úprava ostatných zmluvných podmienok v súvislosti s realizáciou projektu „Aplikácia sociálnych inovácií a rozvoj sociálneho podniku“. (ďalej len „Projekt“).
- 2.2 SP sa zaväzuje, že na základe tejto Zmluvy poskytne Prijemcovi grant na úhradu oprávnených výdavkov súvisiacich s realizáciou Projektu, a to spôsobom a v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy a jej príloh a za splnenia podmienok uvedených v tejto Zmluve a jej príloh.
- 2.3 Prijemca sa zaväzuje realizovať Projekt podľa schválenej žiadosti o grant a jej príloh, v súlade s príručkami Programu ACF - Slovakia „Príručka pre žiadateľa grantu a Prijemcu v programe Active Citizens Fund – Slovakia“ a „Príručka k oprávnenosti výdavkov v programe Active Citizens Fund – Slovakia“ a ich aktualizovanými verziami počas celého trvania projektu (k dispozícii na [www.acfslovakia.sk](http://www.acfslovakia.sk)), ako aj v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR a v súlade s touto Zmluvou a jej prílohami.
- 2.4 Prijemca sa osobitne zaväzuje dosiahnuť výsledky a výstupy Projektu v zmysle predloženej žiadosti o grant, ktorých zhrnutie sa nachádza v Prílohe č 1. tejto Zmluvy.

## 3

### Výška grantu

- 3.1 Celkové oprávnené výdavky Prijemcu na realizáciu Projektu predstavujú **16 633,33 EUR** (slovom šesťtisícšesťstotridsaťtri eur a tridsaťtri centov), pričom na nepriame výdavky Projektu je určených maximálne 0 EUR (slovom nula eur). Nepriame výdavky definuje Príručka k oprávnenosti výdavkov v programe Active Citizens Fund – Slovakia v bode 2.2.2.
- 3.2 SP na základe tejto Zmluvy poskytne Prijemcovi grant maximálne do výšky **14 970 EUR** (slovom štrnásťtisícdeväťstosedemdesiat eur), čo predstavuje maximálne 90 % celkových oprávnených výdavkov Prijemcu.
- 3.3 Prijemca je povinný spolufinancovať Projekt vo výške **1 663,33 EUR** (slovom jedentisícšesťstošesťdesiattri eur a tridsaťtri centov), čo predstavuje minimálne 10 % oprávnených výdavkov Projektu. Nepeňažný príspevok Prijemcu vo forme dobrovoľníckej práce môže tvoriť maximálne 50% oprávnených výdavkov na spolufinancovanie Projektu.
- 3.4 Konečná výška grantu bude stanovená na základe skutočne vynaložených celkových oprávnených výdavkov, ktoré súvisia s realizáciou Projektu, a podielu grantu na celkových oprávnených výdavkoch, avšak celková výška grantu uvedená v odseku 3.2 tohto článku nesmie byť prekročená.



## 4

**Oprávnené výdavky**

- 4.1 Príjemca je oprávnený čerpať grant výhradne na oprávnené výdavky Projektu uvedeného v článku II. a v súlade s Prílohou č. 2 tejto Zmluvy.
- 4.2 Obdobie realizácie Projektu začína dňom **01.11.2021** a končí dňom **31.12.2022 (vrátane)**.
- 4.3 Za oprávnené výdavky sa považujú len výdavky, ktoré spĺňajú podmienky definované v *Príručke k oprávnenosti výdavkov v Programe Active Citizens Fund – Slovakia* (ďalej len „Príručka k oprávnenosti výdavkov“), publikovanej na [www.acfslovakia.sk](http://www.acfslovakia.sk) a ktoré kumulatívne spĺňajú nasledovné podmienky:
- a) boli vynaložené na náklady, ktoré vznikli po nadobudnutí účinnosti Zmluvy podľa bodu 12.1 tejto Zmluvy a v období realizácie Projektu podľa bodu 4.2 tejto Zmluvy,
  - b) boli uhradené Príjemcom pred konečným dátumom oprávnenosti výdavkov, t.j. pred **31.12.2022**, s výnimkou nákladov vzniknutých v poslednom mesiaci oprávnenosti, ktoré môžu byť uhradené do 30 kalendárnych dní od tohto dátumu,
  - c) boli vynaložené na výdavky, uvedené v rozpočte Projektu tvoriaceho prílohu č. 2 Zmluvy a
  - d) boli schválené SP.
- 4.4 SP bude uhrádzať platby grantu Príjemcovi v súlade so Zmluvou bezhotovostne na bankový účet Príjemcu v mene EUR .
- Názov účtu: Podnik medzitrhu práce, n.o., r.s.p.
- Názov a adresa banky: Fio banka, a.s., pobočka zahraničnej banky, Nám. SNP 21, Bratislava
- Číslo účtu (formát IBAN): SK85 8330 0000 0023 0122 3944
- SWIFT kód: FIOZSKBAXXX
- 4.5 Platby Príjemcovi budú poskytované formou zálohovej platby, priebežných platieb a záverečnej platby. Poskytnutie platieb grantu je viazané na splnenie povinností Príjemcu v zmysle čl. 6.
- 4.6 Zálohová platba v maximálnej výške 30 % grantu bude Príjemcovi vyplatená do 10 kalendárnych dní od dátumu začatia realizácie Projektu podľa bodu 4.2. Výpočet a výška zálohovej platby bude určená a zaslaná SP vo vyššie uvedenom termíne.
- 4.7 Podmienkou vyplatenia priebežných platieb a záverečnej platby je schválenie príslušnej priebežnej finančnej a obsahovej správy a záverečnej finančnej a obsahovej správy v zmysle článku 6.

## 5

**Povinnosti Príjemcu**

- 5.1 Príjemca je povinný realizovať Projekt v súlade so Zmluvou a jej prílohami. Príjemca zodpovedá za:
- dodržiavanie ustanovení uvedených v tejto Zmluve;
  - realizáciu Projektu tak, aby boli dosiahnuté výsledky a výstupy Projektu podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy;
  - podávanie správ v súlade s ustanoveniami článku 6 tejto Zmluvy;
  - zabezpečenie propagácie Projektu a dodržiavanie pravidiel publicity.
- 5.2 Príjemca sa zaväzuje pri realizácii Projektu dodržiavať pravidlá Programu ACF - Slovakia v súlade so základnými dokumentami zverejnenými ku 3. výzve Programu ACF – Slovakia na [www.acfslovakia.sk](http://www.acfslovakia.sk), a to:



- 3. výzva na predkladanie žiadostí o grant;
  - Príručka pre žiadateľa o grant a Prijemcu v programe Active Citizens Fund– Slovakia;
  - Príručka k oprávnenosti výdavkov v programe Active Citizens Fund – Slovakia.
- 5.3** Prijemca sa zaväzuje riadiť sa pravidlami publicity a komunikačným plánom Projektu. Pravidlá publicity sú uvedené v časti 11.3 Príručky pre žiadateľa o grant a Prijemcu v programe ACF – Slovakia;
- 5.4** Prijemca je povinný na všetkých výstupoch Projektu, vrátane tlačených a elektronických materiálov, ako aj pri všetkých mediálnych výstupoch pri realizácii Projektu, uvádzať logo ACF (k dispozícii na stiahnutie na [www.acfslovakia.sk](http://www.acfslovakia.sk)) a informáciu o podpore Programu ACF – Slovakia nasledovne: *„Projekt ‘Aplikácia sociálnych inovácií a rozvoj sociálneho podniku’ je podporený z programu ACF - Slovakia, ktorý je financovaný z Finančného mechanizmu EHP 2014-2021. Správcom programu je Nadácia Ekopolis v partnerstve s Nadáciou otvorenej spoločnosti Bratislava a Karpatskou nadáciou“.*
- 5.5** SP pre Prijemcu vytvorí možnosť zaregistrovať sa ako člen skupiny „Grantisti Active Citizens Fund – Slovakia“ na <https://www.facebook.com/groups/589637018180118/>. Skupina slúži na vzájomné informovanie sa medzi prijímateľmi grantov o realizácii Projektov podporených v Programe ACF - Slovakia. Prostredníctvom skupiny Fórum ACF Slovakia sa Prijemca zaväzuje informovať ostatných Prijemcov grantov o aktivitách a výstupoch z realizácie Projektu a zverejňovať najmä:
- a) pozvánky na verejné podujatia,
  - b) linky na mediálne výstupy a výstupy na sociálnych sieťach,
  - c) všetky výstupy Projektu, ktoré sú v dostupné v elektronickej podobe,
  - d) upozornenie na všetky verejné iniciatívy Projektu alebo iniciatívy, z ktorých môžu mať úžitok ostatní prijímatelia, SP alebo Finančný mechanizmus EHP 2014-2021.
- 5.6** Prijemca sa zaväzuje elektronicke informovať SP o všetkých verejných podujatiach a aktivitách, ktoré zorganizuje v rámci realizácie Projektu, a umožniť mu zúčastniť sa ich. O verejných podujatiach a aktivitách, ktoré organizuje Prijemca, informuje SP v lehote najmenej 14 kalendárnych dní vopred na emailovej adrese [info@karpatskanadacia.sk](mailto:info@karpatskanadacia.sk). Informácia obsahuje minimálne názov podujatia, miesto a čas konania, zoznam účastníkov (ak je k dispozícii), pozvánku a program.
- 5.7** Prijemca je povinný archivovať účtovné doklady a podpornú dokumentáciu, ktorými preukazuje čerpanie grantu v súlade so Zmluvou, zákonom o účtovníctve a pre potreby preukázania SP do 31. decembra 2028.
- 5.8** Prijemca je povinný poskytnúť SP kedykoľvek na nahliadnutie všetky účtovné doklady týkajúce sa grantu a umožniť mu si z nich vyhotoviť kópie alebo mu ich na požiadanie vyhotoviť. Prijemca splní povinnosť podľa predchádzajúcej vety na základe výzvy SP v lehote a na mieste, ktoré určí SP.
- 5.9** SP je oprávnený vykonať audit v súvislosti s realizáciou Projektu u Prijemcu a jeho projektových partnerov, ak je Projekt realizovaný v partnerskej spolupráci, prípadne poveriť výkonom auditu nezávislého audítora.
- 5.10** Prijemca sa zaväzuje pri plnení tejto Zmluvy a pri obstarávaní tovarov a služieb s ním súvisiacich dodržiavať príslušné právne predpisy a najvyššie etické štandardy. Prijemca uplatní primerané a účinné prostriedky na prevenciu nezákonných alebo korupčných praktík. Neprijme a neponúkne žiadnu ponuku, dary, platby alebo výhody akéhokoľvek druhu, ktoré by sa mohli byť priamo alebo nepriamo považovať za nezákonné alebo korupčné praktiky, napr. úplatok alebo odmenu za zadanie alebo realizáciu zákazky.



- 5.11** Za Prijemcu koná štatutárny orgán alebo ním poverená osoba na základe a v rozsahu úradne overeného písomného plnomocenstva. Prijemca je povinný bezodkladne informovať SP o každej zmene v zložení alebo obsadení štatutárneho orgánu Prijemcu.
- 5.12** Prijemca je povinný písomne informovať SP, ak niektorý z jeho veriteľov podal proti nemu návrh na vyhlásenie konkurzu alebo návrh na reštrukturalizáciu, alebo ak sám ako dlžník podal návrh na vyhlásenie konkurzu alebo návrh na reštrukturalizáciu, a to bezodkladne po tom, ako mu bol doručený návrh na vyhlásenie konkurzu alebo návrh na reštrukturalizáciu, resp. kedy podal sám návrh na vyhlásenie konkurzu alebo návrh na reštrukturalizáciu. Prijemca je povinný takto postupovať vo všetkých obdobných prípadoch, ktoré by mohli ovplyvniť schopnosť Prijemcu plniť jeho záväzky voči SP a realizovať Projekt (napr. exekúcia alebo nútená správa).
- 5.13** Prijemca je povinný účelne, efektívne a hospodárne čerpať prostriedky určené na realizáciu Projektu.
- 5.14** Prijemca je povinný bezodkladne poskytnúť SP všetky požadované dokumenty a informácie súvisiace s implementáciou Projektu, a to bezodkladne po doručení tejto požiadavky, pokiaľ nie je uvedené inak
- 5.15** Program ACF – Slovakia je zameraný na posilnenie občianskej spoločnosti, podporu aktívneho občianstva a zlepšenie postavenia zraniteľných skupín na Slovensku, preto je dôležité, aby výsledky a výstupy z projektov boli dostupné verejnosti.
- Prijemca je povinný poskytnúť všetky informácie, vrátane zdrojových údajov a čiastkových výsledkov, získané v rámci vykonávania Projektu (vrátane počítačových dát), na nekomerčné účely tretím osobám na základe žiadosti zo strany SP. Prijemca má právo podmieňovať sprístupnenie údajov vyžiadaním si písomného stanoviska, v ktorom sa tretí subjekt zaviazuje, že získané údaje využije výlučne na nekomerčné účely. Túto povinnosť Prijemca nemá len vo vzťahu k informáciám, ktoré sa nespístupňujú v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (napr. osobné údaje). Takéto informácie Prijemca sprístupní za podmienok uvedených v § 8 - § 12 zákona č. 211/2000 Z. z., aj keď v zmysle jeho ustanovení nie je povinnou osobou, pričom finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto Zmluvy sa na tento účel považujú za verejné prostriedky.
- 5.16** Prijemca je povinný písomne oznámiť SP všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením Zmluvy alebo sa akýmkoľvek spôsobom týkajú alebo môžu týkať realizácie Projektu, a to bezodkladne potom, keď sa o nich Prijemca dozvedel. SP a Prijemca v takom prípade bezodkladne prerokujú ďalšie možnosti a spôsoby plnenia Zmluvy.
- 5.17** Pri zistení akýchkoľvek podozrení z podvodov a nezrovnalostí počas realizácie Projektu je Prijemca povinný bezodkladne informovať SP. Súčasťou informácie predloženej Prijemcom je dokumentácia preukazujúca zistenú skutočnosť a opis opatrení navrhovaných a prijatých na ich odstránenie.
- 5.18** Prijemca sa zaväzuje, že všetky informácie ním poskytnuté, poskytnuté jeho prostredníctvom alebo v jeho mene sú pravdivé, presné a úplné.
- 5.19** Prijemca je povinný zabezpečiť, aby akékoľvek Zmluvy uzatvárané v rámci implementácie Projektu neboli v rozpore so touto Zmluvou.

**6****Podávanie správ o Projekte a financovanie Projektu**

- 6.1** Príjemca je povinný vypracovať a predkladať SP správy na predpísaných formulároch, ktoré sú zverejnené na [www.acfslovakia.sk](http://www.acfslovakia.sk), a to: Priebežné správy o Projekte (PIR) a Správa o ukončení Projektu (PCR).
- 6.2** Príjemca je povinný po skončení príslušného kalendárneho štvrťroku vypracovať a predložiť SP Priebežnú správu o Projekte (PIR), a to najneskôr do 15 pracovných dní od posledného dňa príslušného kalendárneho štvrťroku.
- 6.3** Príjemca je povinný vypracovať a predložiť SP Správu o ukončení Projektu (PCR) najneskôr do 20 pracovných dní po skončení Projektu uvedenom v bode 4.2 tejto Zmluvy.
- 6.4** Postup financovania Projektu je uvedený v Príručke pre žiadateľa grantu a Príjemcu v Programe ACF-Slovakia v časti 12. Financovanie projektov.
- 6.5** Požiadavky na zasielanie sprievodnej dokumentácie k oprávnenosti výdavkov sú uvedené v Príručke k oprávnenosti výdavkov v Programe ACF-Slovakia v časti 4. Účtovanie a preukázanie oprávnených výdavkov.

**7****Vrátenie finančných prostriedkov**

- 7.1** Príjemca je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky najmä v nasledovných prípadoch:
- a) ak boli Príjemcovi poskytnuté finančné prostriedky z dôvodu mylnej platby;
  - b) ak SP vylúčil výdavky Príjemcu v rámci schválenej priebežnej alebo záverečnej správy Príjemcu z dôvodu ich neoprávnenosti;
  - c) ak Príjemca nezrealizuje Projekt alebo jeho časť v súlade touto Zmluvou, čo SP overuje preskúmaním, či boli dosiahnuté výsledky a výstupy Projektu;
  - d) ak Príjemca nevyúčtoval poskytnuté platby vo výške nezúčtovaných poskytnutých finančných prostriedkov;
  - e) ak Príjemca porušil povinnosti stanovené v tejto Zmluve, z ktorých vyplýva povinnosť Príjemcu vrátiť poskytnuté finančné prostriedky alebo ich časť.
- 7.2** SP v jednotlivých prípadoch vrátenia finančných prostriedkov zašle Príjemcovi Žiadosť o vrátenie finančných prostriedkov. Príjemca je povinný vrátiť finančné prostriedky v lehote do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tejto žiadosti. V žiadosti SP oznámi Príjemcovi výšku platby a určí číslo účtu, na ktorý je Príjemca povinný odvieť uvedené prostriedky.

**8****Projektoví partneri a dohody o partnerstve**

- 8.1** Ak je Projekt realizovaný v partnerstve, Príjemca ako realizátor Projektu podpíše s každým z projektových partnerov Zmluvu o partnerstve.
- 8.2** Zmluva o partnerstve musí byť uzatvorená v súlade s bodom 11.2 Príručky pre žiadateľa grantu a Príjemcu v Programe ACF-Slovakia. Príjemca je povinný predložiť návrh partnerskej zmluvy SP na odsúhlasenie pred podpisom tejto Zmluvy .
- 8.3** Príjemca predkladá Zmluvu o partnerstve SP do 10 kalendárnych dní po podpise tejto Zmluvy. Predloženie podpísanej Zmluvy o partnerstve všetkými zmluvnými stranami je podmienkou pre vyplatenie zálohovej platby v zmysle bodu 4.6 tejto Zmluvy.



**9****Zmeny v realizácii Projektu**

- 9.1** Presun prostriedkov v rámci rozpočtu Projektu v rozsahu do 10 % (vrátane) medzi skupinami výdavkov nepodlieha predchádzajúcemu písomnému schváleniu SP.
- 9.2** Každá podstatná zmena v realizácii Projektu vyžaduje predchádzajúci súhlas SP. Podstatnou zmenou v realizácii Projektu sa rozumie najmä:
- a) presun prostriedkov v rámci rozpočtu Projektu v rozsahu viac ako 10 % medzi skupinami výdavkov,
  - b) predĺženie obdobia realizácie Projektu nad rámec čl. 4.2 tejto Zmluvy,
  - c) zmeny vo výsledkoch, výstupoch a v ukazovateľoch Projektu stanovených v Zmluve a v prílohe č. 1,
  - d) každá zmena, ktorá má vplyv na dosiahnutie cieľov a plánovaných výsledkov a výstupov Projektu.
- Tieto zmeny je možné realizovať výlučne formou písomného dodatku k tejto Zmluve.
- 9.3** Výdavky vynaložené v rozpore s odsekom 9.2 sa považujú za neoprávnené výdavky.

**10****Osobitné ustanovenia**

- 10.1** Akékoľvek zmluvy, ktorými Prijemca postúpi svoje práva a povinnosti z tejto Zmluvy na tretiu osobu, sú bez predchádzajúceho písomného súhlasu SP neplatné.
- 10.2** Ustanovenia tejto Zmluvy neukladajú FMO a SP žiadnu zodpovednosť za supervíziu, realizáciu, ukončenie alebo manažment Projektu.
- 10.3** Európske združenie voľného obchodu, ani jeho sekretariát, vrátane Úradu pre finančný mechanizmus, jeho zástupcov a zamestnancov, sa nemôžu považovať za zodpovedných za akékoľvek nároky na odškodnenie alebo spôsobenie ujmy akejkoľvek povahy, ktorá vznikla Prijemcovi alebo akejkoľvek inej tretej osobe v priamej či nepriamej súvislosti so Zmluvou a/alebo realizáciou Projektu.
- 10.4** Oprávnenosť výdavkov podľa bodu 4.3 tejto Zmluvy, riadne plnenie povinností Prijemcu podľa čl. 5 tejto Zmluvy a dodržanie ostatných podmienok tejto Zmluvy posudzuje SP. Rozhodnutie SP v tejto veci je konečné a nie je možné sa proti nemu odvolať.
- 10.5** SP je oprávnený pozastaviť platby grantu a žiadať o refundáciu vzniknutých nákladov Prijemcu, ak o tom Úrad pre finančné mechanizmy a/alebo SP rozhodne.
- 10.6** V prípade ukončenia Zmluvy medzi SP a Úradom pre finančné mechanizmy pred uplynutím jej platnosti zo strany Úradu pre finančné mechanizmy, práva a povinnosti Správcu Programu ACF-Slovensko z tejto Zmluvy automaticky prechádzajú na Úrad pre finančné mechanizmy, prípadne ním určenú tretiu osobu. Práva a povinnosti Prijemcu vyplývajúce z tejto Zmluvy zostávajú nezmenené.

**11****Oznamovanie a doručovanie**

- 11.1** Komunikácia Zmluvných strán sa bude uskutočňovať bežnými komunikačnými prostriedkami (najmä e-mailom a poštou) pričom všetka vzájomná komunikácia adresovaná SP bude zasielaná na nasledovnú adresu:

*Emailová adresa:*

[maria.haz@karpatskanadacia.sk](mailto:maria.haz@karpatskanadacia.sk) - ohľadom obsahových záležitostí projektu

[katarina.novotna@karpatskanadacia.sk](mailto:katarina.novotna@karpatskanadacia.sk) - ohľadom finančných záležitostí projektu

*Poštová adresa:*

Karpatská nadácia

Letná 27

040 01 Košice

- 11.2** Dokumenty doručované elektronicky (e-mailom) sa považujú za doručené okamihom, odkedy je elektronická správa objektívne dostupná adresátovi v jeho elektronickej schránke.
- 11.3** V prípade osobného doručenia a doručenia kuriérom sa považuje za dátum doručenia dátum doručenia do sídla SP.
- 11.4** V prípade zasielania poštou je rozhodujúci dátum uvedený na podacej pečiatke pošty. V prípade doporučenej pošty je za dátum doručenia považovaný deň prevzatia poštovej zásielky Zmluvnou stranou.
- 11.5** Lehota určená podľa dní sa začína dňom, ktorý nasleduje po udalosti alebo skutočnosti, ktorá je rozhodujúca pre jej začiatok. Ak posledný deň lehoty pripadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, posledným dňom lehoty je najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 11.6** Za kontaktné údaje Prijemcu za účelom oznamovania a doručovania sa považujú údaje uvedené v Prílohe č. 3 - Žiadosť o grant. Prijemca sa zaväzuje bezodkladne informovať SP o akejkolvek zmene týchto údajov. V prípade, že Prijemca tieto informácie SP písomne neoznámí, považuje sa doručenie a oznámenie vykonané na poslednú známu adresu, prípadne na posledné známe číslo telefónu, alebo emailovú adresu, za riadne vykonané.

## 12

### Platnosť a účinnosť Zmluvy

- 12.1** Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. V prípade, že k podpísaniu Zmluvy oboma zmluvnými stranami nedôjde v ten istý deň, Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom neskoršieho podpisu niektorou zo zmluvných strán.
- 12.2** Akákoľvek zmena a doplnenie tejto Zmluvy a jej príloh musí byť v písomnej forme, na základe vzájomnej dohody zmluvných strán a v súlade s ich príslušnými postupmi, formou chronologicky číslovaných písomných dodatkov k Zmluve, pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak.
- 12.3** Túto Zmluvu možno kedykoľvek vypovedať s výpovednou lehotou 30 kalendárnych dní, ak sa ktorákoľvek zo zmluvných strán dôvodne domnieva, že účel tejto Zmluvy už nie je možné viac plniť alebo že ktorákoľvek zo zmluvných strán neplní svoje zmluvné povinnosti. Výpovedná lehota začne plynúť dňom nasledujúcim bezprostredne po dni, v ktorom došlo k doručeniu výpovede druhej zmluvnej strane. Túto lehotu je možné predĺžiť alebo skrátiť len na základe písomnej dohody oboch zmluvných strán. Týmto nie je dotknuté právo zmluvných strán ukončiť zmluvný vzťah dohodou kedykoľvek a z akéhokolvek dôvodu, pričom dohoda musí mať písomnú formu. V prípade, že Prijemca vypovie Zmluvu pred ukončením realizácie Projektu, respektíve pred dosiahnutím výsledkov a výstupov Projektu definovaných v Prílohe č.1 tejto Zmluvy, je Prijemca povinný vrátiť všetky finančné prostriedky, ktoré mu boli



poskytnuté na základe tejto Zmluvy zo strany SP, a to do 5 pracovných dní odo dňa doručenia Výzvy na vrátenie grantu, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

- 12.4** V prípade, ak Prijemca hrubo poruší podmienky Zmluvy alebo poškodzuje dobré meno SP alebo Úradu pre finančné mechanizmy, je SP oprávnený od Zmluvy odstúpiť. Zmluva sa v takom prípade zrušuje od začiatku a Prijemca je povinný vrátiť všetky finančné prostriedky, ktoré mu SP poskytol na základe tejto Zmluvy. Prijemca je povinný vrátiť finančné prostriedky do piatich pracovných dní od doručenia oznámenia SP o odstúpení od zmluvy.
- 12.5** Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do ukončenia realizácie Projektu uvedenom v odseku 4.2, pokiaľ v Zmluve alebo v právnych predpisoch nie je uvedené inak, pričom nezanikne skôr, ako budú vysporiadané všetky práva a záväzky z nej vyplývajúce.

### 13

#### Právny režim riešenia sporov

- 13.1** Prípadné spory sú Zmluvné strany povinné prednostne riešiť vzájomnými rokovaniami a dohodami v dobrej viere. Za týmto účelom bude vzájomná komunikácia Zmluvných strán týkajúca sa stanovísk a možných riešení prebiehať písomne a ústretovo.
- 13.2** Právne otázky a vzťahy neupravené Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov, Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.

### 14

#### Záverečné ustanovenia

- 14.1** Zmluva je vyhotovená v troch origináloch, z toho dva originály obdrží SP a jeden originál obdrží Prijemca.
- 14.2** Zmluvné strany prehlasujú, že ich Zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, prejavy ich vôle sú určité, nekonajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných okolností, obsahu Zmluvy porozumeli v plnom rozsahu, súhlasia s ním a na znak toho ju vlastnoručne podpisujú.
- 14.3** SP si vyhradzuje právo na spracovanie osobných údajov Prijemcu vo svojich databázach a zároveň sa zaväzuje dodržiavať pri nakladaní s údajmi ustanovenia súvisiacich aktuálnych platných právnych predpisov.
- 14.4** Spracovanie osobných údajov v prostredí SP prebieha na právnom základe Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 článok (47) a zákona 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých predpisov § 13 Zákonnosť spracúvania číslo (1) písmeno (f) ktorý hovorí: Spracúvanie osobných údajov je zákonné ak spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na účel oprávnených záujmov prevádzkovateľa, kde oprávnený záujem prevádzkovateľa je spracúvanie osobných údajov nevyhnutne potrebné na účely predchádzania podvodom.

**15**  
**Prílohy Zmluvy**

**15.1** Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha 1: Výsledky a výstupy Projektu

Príloha 2: Rozpočet Projektu

Príloha 3: Žiadosť o grant


**15.2** V prípade akéhokoľvek rozdielu medzi textom Zmluvy o realizácii projektu a textom príloh majú prednosť ustanovenia tejto Zmluvy.

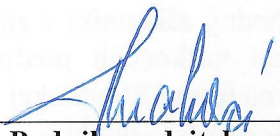
V Košiciach, dňa 10.10.2021

V Banskej Bystrici, dňa 22.10.2021

za SP:

za Prijemcu:

  
Karpatská nadácia  
PhDr. Laura Dittel  
Riaditeľka nadácie

  
Podnik medzitru práce, n.o., r.s.p.  
Mgr. Milena Maková  
Riaditeľka

**KARPATSKÁ  
NADÁCIA**   
Letná 27, 040 01 Košice  
IČO: 31995420 DIČ: 2020771500  
www.karpatskanadacia.sk

**Podnik medzitru práce, n.o., r.s.p.**  
Magurská 16, 974 11 Banská Bystrica  
IČO: 45 738 700 DIČ: 20 23 53 94 85